

— de heer Moerenhout-Van Veer, Mathieu Roland, geboren te Schaarbeek op 11 januari 1971, allen wonende te Sint-Jans-Molenbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Moerenhout » te veranderen, na afloop van één jaar, te rekenen van deze bekendmaking.

Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :
Plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het eerste kanton Verviers: 1.

Bestuur van het Belgisch Staatsblad

Brochures en overdrukken

Te koop bij de Verkoopdienst, Leuvenseweg 40-42, te 1000 Brussel :

Internationale Verdragen inzake economische, sociale, culturele, burger- en politieke rechten

Wet van 15 mei 1981 houdende goedkeuring van volgende Internationale akten :

a) Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten;

b) Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, opgemaakt te New York op 19 december 1966. Brochure nr. 8714. — Prijs : 80 frank; voor verzending per post : 92 frank (1).

Arbitragehof

Wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof. Brochure nr. 8716. — Prijs : 80 frank; voor verzending per post : 92 frank (1).

Regering

Mededeling van de Regering, afgelegd voor het Parlement op 15 maart 1984 door de Eerste Minister, de heer W. Martens. Brochure nr. 8719. — Prijs : 75 frank; voor verzending per post : 88 frank (1).

Herstelwet

Wet van 31 juli 1984 betreffende de « Herstelwet ». Brochure nr. 8722. — Prijs : 30 frank; voor verzending per post : 48 frank (1).

(1) BTW van 6 pct. is in de prijs van de brochure begrepen.

De schriftelijke bestellingen worden onder rembours toegezonden. (Incasseringstaks 85 F + port.)

Ook kan besteld worden door overschrijving op postrekening nr. 000-2005502-27.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

2 OKTOBER 1984

Omzendbrief. — Toegang tot het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

Aan de Heren Provinciegouverneurs.

Ter kennisgeving :

Aan de Heren Gedeputeerden.

Aan de Heren Arrondissementcommissarissen.

Aan de Heren Burgemeesters en Schepenen.

In zijn vergadering van 1 augustus jl. heeft de Ministerraad, op mijn voorstel, beslist de toegang tot het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten uit te breiden tot andere gemeenten dan de vijf grote steden, in tegenstelling met wat aanvankelijk het geval was.

— M. Moerenhout-Van Veer, Mathieu Roland, né à Schaerbeek le 11 janvier 1971,

tous demeurant à Molenbeek-Saint-Jean, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Moerenhout », après l'expiration du délai d'une année, à compter de la présente insertion.

Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :
Juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Verviers : 1.

Direction du Moniteur belge

Brochures et tirés à part

En vente au Service de Vente, rue de Louvain 40-42, à 1000 Bruxelles :

Pactes internationaux relatifs aux droits économiques, sociaux, culturels, civils et politiques

Loi du 15 mai 1981 portant approbation des Actes internationaux suivants :

a) Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels;

b) Pacte international relatif aux droits civils et politiques, faits à New York le 19 décembre 1966. Brochure n° 8713. — Prix : 80 francs; pour envoi par la poste : 92 francs (1).

Cour d'arbitrage

Loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage. Brochure n° 8715. — Prix : 80 francs; pour envoi par la poste : 92 francs (1).

Gouvernement

Communication du Gouvernement faite au Parlement le 15 mars 1984 par le Premier Ministre, M. W. Martens. Brochure n° 8720. — Prix : 75 francs; pour envoi par la poste : 88 francs (1).

Loi de redressement

Loi du 31 juillet 1984 concernant la « Loi de redressement ». Brochure n° 8722. — Prix : 30 francs; pour envoi par la poste : 48 francs (1).

(1) T.V.A. de 6 p.c. est incorporée dans le prix de la brochure.

Pour les commandes adressées par écrit, les envois sont faits contre remboursement. (Taxe d'encasement 85 F + port.)

Les commandes peuvent également être passées par virement au compte chèques postaux n° 000-2005502-27

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

2 OCTOBRE 1984

Circulaire. — Accès au Fonds d'aide au redressement financier des communes

A Messieurs les Gouverneurs de Province.

Pour information :

A Messieurs les Députés permanents.

A Messieurs les Commissaires d'Arrondissement.

A Messieurs les Bourgmestres et Echevins.

En sa séance du 1er août dernier, et sur ma proposition, le Conseil des Ministres a décidé d'élargir l'accès au Fonds d'aide au redressement financier des communes à d'autres communes que les cinq grandes villes, contrairement à ce qui était initialement prévu.

Overeenkomstig die beslissing heb ik een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1983 tot vaststelling van de voorwaarden en de regelen van tegemoetkoming van vorenvermeld Fonds aan Zijne Majesteit ter ondertekening voorgelegd.

Als aanvulling van die nieuwe bepalingen strekt deze omzendbrief ertoe de toegangsvoorwaarden te omschrijven en de procedure vast te stellen die door de vragende gemeenten dient te worden gevolgd.

A. Toegangsvoorwaarden :

1. De eerste toegangsvoorwaarde is gekoppeld aan de financiële toestand van de vragende gemeente die de onmogelijkheid moet bewijzen waarin zij zich bevindt om door eigen middelen en in weerwil van strenge bezuinigingsmaatregelen het budgetair evenwicht, dat door de koninklijke besluiten nrs. 110 en 145 van 13 en 31 december 1982 uiterlijk voor het dienstjaar 1988 is opgelegd, te bereiken.

2. Als die voorwaarde is vervuld, moet de vragende gemeente bovendien een saneringsplan voorleggen dat strenge maatregelen inhoudt welke het duurzame herstel van de financiële toestand kunnen waarborgen. Dat plan moet door de toeziende overheid worden goedgekeurd alvorens het door mijn diensten wordt onderzocht.

3. Ten slotte moet de gemeente tot staving van haar aanvraag en van haar saneringsplan de verbintenis van het Gewest overleggen om in eerste rang en tot 20 % de door de gemeente ten aanzien van het Hulpfonds aangegane verplichtingen te waarborgen.

Die voorwaarde geldt uiteraard niet voor de gemeenten met een bijzondere taalregeling die verder onder het toezicht van mijn departement gesteld blijven.

B. Modaliteiten van tegemoetkoming van het Fonds :

1. De tegemoetkoming van het Fonds komt erop neer de bedragen nodig voor de aanzuivering van het op 31 december 1984 berekend thesaurietekort van de gemeente ter beschikking van deze te stellen.

Het thesaurietekort wordt gevormd door alle gewone eisbare schulden van de gemeente die op die datum onuitgevoerd zijn gebleven (eventueel rekening houdend met de achterstallen bij het Ministerie van Financiën en de R.S.Z.).

In voorkomend geval wordt dat bedrag vermeerderd met het deel van de kredietopening van 1985 dat reeds in 1984 is opgebruikt.

Ten slotte heeft de tegemoetkoming van het Fonds eveneens, volgens nog vast te stellen regelen, betrekking op de lasten van de door de verschillende Gewesten verleende thesaurieleningen.

2. De tegemoetkoming van het Fonds wordt omgezet in een lening van maximaal 30 jaar waarvan de annuïteiten helemaal ten laste zijn van de gemeente, zowel wat de interesten als wat de aflossing betreft.

De interestvoet is gelijk aan de voet tegen welke het Fonds zelf de voor zijn financiering nodige leningen aangaat.

C. Te volgen procedure :

De procedure van toegang tot het Hulpfonds is als volgt vastgesteld :

1. De gemeenteraad beraadslaagt en neemt het onder punt A.2 hierboven bedoelde saneringsplan aan.

2. Tevens verbindt het O.C.M.W. zich ertoe, onder voorbehoud van het akkoord van zijn toeziende overheid, in zijn diensten dezelfde maatregelen toe te passen als die aangenomen voor de gemeentediensten en neemt die maatregelen alsook eventuele aanvullende maatregelen op in een eigen saneringsplan.

3. Het saneringsplan van de gemeente wordt voor goedkeuring overgezonden aan de bevoegde toeziende overheid (naar het geval : Brusselse Gewest, Vlaamse Gewest, Waalse Gewest of Ministerie van Binnenlandse Zaken).

4. Nadat het plan is goedgekeurd, wordt het aan mijn departement toegezonden terzelfdertijd als de verbintenis van het Gewest om in eerste rang en tot 20 % de door de gemeente ten aanzien van het Hulpfonds aangegane verplichtingen te waarborgen.

Mijn diensten onderzoeken dan :

— enerzijds, of in weerwil van eigen aanzienlijke inspanningen van de gemeente, de tegemoetkoming van het Fonds onontbeerlijk is om tot het budgetair evenwicht te komen;

— anderzijds, of het saneringsplan maatregelen inhoudt welke voldoende zijn om met de tegemoetkoming van het Fonds het duurzame financiële begrotingsevenwicht te bereiken.

5. Mijn administratie stelt een rapport op met haar opmerkingen en adviezen en stelt het bedrag van de tegemoetkoming van het Fonds vast.

Conformément à cette décision, j'ai soumis à la signature de Sa Majesté un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1983 fixant les conditions et les modalités d'intervention du Fonds précité.

En complément de ces dispositions nouvelles, la présente circulaire a pour objet de préciser les conditions d'accès, et de déterminer la procédure à suivre par les communes demanderessees.

A. Conditions d'accès :

1. La première condition d'accès est liée à la situation financière de la commune demanderesse, qui doit établir l'incapacité dans laquelle elle se trouve de revenir, par ses propres moyens, et en dépit de strictes mesures d'assainissement, à l'équilibre budgétaire imposé, pour l'exercice 1988 au plus tard, par les arrêtés royaux nos 110 et 145 des 13 et 31 décembre 1982.

2. Cette condition étant réalisée, la commune demanderesse doit en outre présenter un plan d'assainissement comportant de strictes mesures, propres à assurer le redressement durable de la situation financière. Ce plan doit recevoir l'approbation de l'autorité de tutelle avant d'être examiné par mes services.

3. Enfin, la commune doit produire, à l'appui de sa demande et de son plan d'assainissement, l'engagement de la Région de garantir, en premier rang et à concurrence de 20 %, les obligations contractées par la commune vis-à-vis du Fonds d'aide.

Cette condition ne vaut évidemment pas pour les communes à régime linguistique spécial, qui continuent à relever de la tutelle de mon Département.

B. Modalités d'intervention du Fonds :

1. L'intervention du Fonds se traduit par la mise à la disposition de la commune des sommes nécessaires à apurer son impasse de trésorerie calculée au 31 décembre 1984.

L'impasse de trésorerie est constituée par toutes les dettes exigibles ordinaires de la commune restées non exécutées à cette date (compte tenu, les cas échéant, des arriérés envers le Ministère des Finances et l'O.N.S.S.).

Le cas échéant, ce montant est augmenté de la partie de l'ouverture de crédit de 1985 déjà consommée en 1984.

Enfin, l'intervention du Fonds porte également, selon des modalités qui restent à déterminer, sur les charges des emprunts de trésorerie accordés par les différentes Régions.

2. L'intervention du Fonds est convertie en un emprunt en maximum 30 ans dont les annuités sont entièrement à charge de la commune, tant en ce qui concerne les intérêts que l'amortissement.

Le taux d'intérêt est égal au taux auquel le Fonds contracte lui-même les emprunts nécessaires à son financement.

C. Procédure à suivre :

La procédure d'accès au Fonds d'aide est fixée comme suit :

1. Le Conseil communal délibère et adopte le plan d'assainissement visé sous le point A.2 ci-dessus.

2. Parallèlement, le C.P.A.S. s'engage sous réserve de l'accord de son autorité de tutelle, à appliquer dans ses services les mêmes mesures que celles adoptées pour les services communaux, et traduit ces mesures, ainsi que d'éventuelles mesures complémentaires, dans un plan d'assainissement qui lui est propre.

3. Le plan d'assainissement de la commune est transmis, pour approbation, à l'autorité de tutelle compétente (selon les cas : Région bruxelloise, Région flamande, Région wallonne ou Ministère de l'Intérieur).

4. Le plan étant approuvé, il est transmis à mon Département en même temps que l'engagement de la Région de garantir, en premier rang et à concurrence de 20 %, les obligations contractées par la commune vis-à-vis du Fonds d'aide.

Mes services examinent alors :

— d'une part, si, en dépit d'efforts propres importants de la commune, l'intervention du Fonds est indispensable au retour de l'équilibre budgétaire;

— d'autre part, si le plan d'assainissement comporte des mesures suffisantes pour permettre, avec l'intervention du Fonds, ledit retour à un équilibre budgétaire durable.

5. Mon administration rédige un rapport contenant ses observations et avis et propose le montant de l'intervention du Fonds.

Na te zijn onderzocht door een werkgroep, bestaande uit de vertegenwoordigers van de voornaamste betrokken Ministers, wordt dat rapport nadien voor beslissing aan de Ministerraad voorgelegd die zich uitspreekt over :

- de toegang van de betrokken gemeente tot het Hulpfonds, bevestigd door koninklijk besluit;
- het voorgestelde saneringsplan;
- het bedrag van de tegemoetkoming van het Fonds.

6. Ter uitvoering van die beslissingen wordt een overeenkomst welke de verbintenissen van eenieder behelst, door de betrokken partijen ondertekend, te weten de Minister van Binnenlandse Zaken die het Hulpfonds vertegenwoordigt, de vertegenwoordigers van het Gewest voor de gemeenten die onder het gewestelijk toezicht vallen, de vertegenwoordigers van de gemeente en ten slotte die van het O.C.M.W.

Deze overeenkomst zal de aanzuivering in 1985 voorzien van de eventuele schulden van de gemeente tegenover het Ministerie van Financiën en de R.S.Z.

Gelieve, Mijnheer de Gouverneur, deze omzendbrief zo spoedig mogelijk op te nemen in het Bestuursmemoriaal.

De Minister,
Ch.-F. Nothomb.

Inscrijving op de militielijsten
Bericht aan de jongelingen geboren in 1968
(lichting 1987)

De jongelingen van Belgische nationaliteit, geboren in 1968, die op 15 november 1984, nog geen bericht zouden ontvangen hebben van hun inschrijving op de militielijsten, zijn gehouden deze inschrijving onverwijld aan te vragen bij het bestuur van de gemeente waar zij op 1 oktober 1984 in de bevolkingsregisters ingeschreven waren.

Zij zullen aldus voorkomen wederspanning te worden, hetgeen ernstige moeilijkheden voor de dienstplichtige kan meebrengen.

(De pers wordt verzocht onderhavig bericht op te nemen.)

Ce rapport, après avoir été examiné par un groupe de travail comprenant les représentants des principaux Ministres concernés, est ensuite soumis, pour décision, au Conseil des Ministres qui se prononce sur :

- l'accès de la commune concernée au Fonds d'aide, confirmé par arrêté royal;
- le plan d'assainissement proposé;
- le montant de l'intervention du Fonds.

6. En exécution de ces décisions, une convention reprenant les engagements de chacun est signée par les parties concernées, à savoir le Ministre de l'Intérieur représentant le Fonds d'aide, les représentants de la Région pour les communes relevant de la tutelle régionale, les représentants de la commune et, enfin, ceux du C.P.A.S.

Cette convention prévoira l'apurement en 1985 des dettes éventuelles de la commune vis-à-vis du Ministère des Finances et de l'O.N.S.S.

Vous voudrez bien, Monsieur le Gouverneur, publier dès que possible les présentes instructions au Mémorial administratif.

Le Ministre,
Ch.-F. Nothomb.

Inscription sur les listes de milice
Avis aux jeunes gens nés en 1968
(levée 1987)

Les jeunes gens de nationalité belge nés en 1968 qui, le 15 novembre 1984, n'auraient pas reçu avis de leur inscription sur les listes de milice, doivent réclamer cette inscription sans délai auprès de l'administration de la commune où ils étaient inscrits aux registres de population à la date du 1er octobre 1984.

Ils éviteront ainsi de devenir des réfractaires, situation qui peut entraîner de sérieux ennuis pour un milicien.

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

MINISTERIE VAN ONDERWIJS

Bevorderingsambten. — Reaffectatie en mutatie. — Te begeven betrekkingen (Nederlands taalstelsel)

I. Vacatures

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 en het ministerieel besluit van 16 mei 1983 houdende respectievelijk het statuut en de regels voor de reaffectatie en de mutatie in het rijks-onderwijs met het Nederlands als onderwijstaal, worden hierna de betrekkingen van de bevorderingsambten die op 1 september 1984 in het rijks-onderwijs te begeven zijn ter kennis gebracht van de sub II bedoelde personeelsleden.

De mutaties en de reaffectaties in de betrekkingen van de bevorderingsambten hebben uitwerking op 1 januari 1985.

A. Hoofdonderwijzer of directeur van een inrichting voor lager onderwijs :

a) Hoofdonderwijzer met klas :

101	K.A. Bensberg (V.A. Dellebrück).
102	K.A. Bensberg (V.A. Düren).
103	K.A. Bensberg (V.A. Siegen).
104	K.A. Bensberg (V.A. Westhoven).

b) Directeur :

105	R.B.S. Booischoot	(*)	139	R.B.S. Beveren (Kieldrecht)	mk
106	R.B.S. Boom (Centrum)	mk	140	R.B.S. Dendermonde (Centrum)	zk
107	R.B.S. Borgerhout	zk	141	R.B.S. Dendermonde (Grembergen)	mk
108	R.B.S. Brasschaat	zk	142	R.B.S. De Pinte	zk
109	R.B.S. Ekeren	zk	143	R.B.S. Evergem	zk
110	R.B.S. Heist-op-den-Berg (Centrum)	zk	144	R.B.S. Geraardsbergen (Zandbergen)	mk
111	R.B.S. Herentals (Oefenschool)	zk	145	R.B.S. Haaltert (Centrum)	zk
112	R.B.S. Hoogstraten	mk	146	R.B.S. Haaltert (Denderhoutem)	mk
113	R.B.S. Laakdal	zk	147	R.B.S. Laarne (Centrum)	zk
114	R.B.S. Lier (Koningshooikt)	mk	148	R.B.S. Lede (Centrum)	zk
115	R.B.S. Wijnegem	mk	149	R.B.S. Merelbeke	zk
116	R.B.S. Wuustwezel	mk	150	R.B.S. Nazareth	mk
			151	R.B.S. Ninove (Meerbeke)	mk

117	R.B.S. Galmaarden	mk
118	R.B.S. Kampenhout	zk
119	R.B.S. Keerbergen	zk
120	R.B.S. Koekelberg	zk
121	R.B.S. Lennik	zk
123	R.B.S. Leuven (Kessel-Lo)	zk
124	R.B.S. Leuven (Korbeek-Lo)	mk
125	R.B.S. Neder-over-Heembeek	mk
126	R.B.S. Opwijk-Merchtem	zk
127	R.B.S. Watermaal-Bosvoorde	zk
128	R.B.S. Beringen (Koersel)	zk
129	R.B.S. Bocholt	mk
130	R.B.S. Bree	zk
131	R.B.S. Genk (Kolderbos)	zk
132	R.B.S. Gingelom	zk
133	R.B.S. Heusden-Zolder (Heusden)	zk
134	R.B.S. Heusden-Zolder (Zolder)	zk
135	R.B.S. Opglabbeek	mk
136	R.B.S. Aalst (Arend)	zk
137	R.B.S. Aalst (Gijzegem)	mk
138	R.B.S. Aalst (Moorsel)	mk
139	R.B.S. Beveren (Kieldrecht)	mk
140	R.B.S. Dendermonde (Centrum)	zk
141	R.B.S. Dendermonde (Grembergen)	mk
142	R.B.S. De Pinte	zk
143	R.B.S. Evergem	zk
144	R.B.S. Geraardsbergen (Zandbergen)	mk
145	R.B.S. Haaltert (Centrum)	zk
146	R.B.S. Haaltert (Denderhoutem)	mk
147	R.B.S. Laarne (Centrum)	zk
148	R.B.S. Lede (Centrum)	zk
149	R.B.S. Merelbeke	zk
150	R.B.S. Nazareth	mk
151	R.B.S. Ninove (Meerbeke)	mk